

Our Mission: At St. Juan Diego Catholic Church, we are a diverse community that strives to welcome everyone with dignity, respect and belonging by living the Good News of Jesus Christ.

Nuestra Misión: En la iglesia Católica de San Juan Diego, somos una comunidad diversa que se esfuerza por dar la bienvenida a todos con dignidad, respeto y pertenencia al vivir la Buen Nueva de Jesucristo.

Stewardship Moment

The Letter to the Ephesians relates to us that God, the Father, has established a divine plan to bring all of creation to Christ and that He has blessed us with the divine gifts to help implement that plan. Christian stewards know what their gifts are and remain committed to using them in the service of the Lord. Do we know what our gifts are? Do we believe that God has given us these gifts? Are we committed to using our gifts to serve the Lord?

Un Momento de Corresponsabilidad

La Carta a los Efesios nos relata que Dios, el Padre, ha establecido un plan divino para llevar toda la creación a Cristo y que nos ha bendecido con los dones divinos para ayudar a implementar ese plan. Los corresponsables cristianos saben cuáles son sus dones y se comprometen a usarlos al servicio del Señor. ¿Sabemos cuáles son nuestros dones? ¿Creemos que Dios nos ha dado estos dones? ¿Estamos comprometidos a usar nuestros dones para servir al Señor?

MASS SCHEDULE

Monday
6:00 pm Bilingual

Tuesday & Wednesday
6:00 pm English

Thursday
12:00 pm English

Saturday
5:00 pm English

Sunday
8:30 am English
12:30 pm English

HORARIO DE MISA

Domingo
10:30 am Español

RECONCILIATION RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles
5:00-5:45 pm

Saturday/Sábado
3:30pm - 4:30

SAVE THE DATE
APARTE LA FECHA

SUMMER PARTY

FIESTA DE VERANO

SATURDAY, AUGUST 10, 2024
SABADO, 10 DE AGOSTO 2024

AFTER 5:00 PM MASS
DESPUES DE LA MISA DE 5 PM

A MOMENT FOR OUR PARISH COMMUNITY TO COME TOGETHER FOR AN EVENING OF FUN, FOOD, AND MUSIC. DETAILS TO BE SHARED LATER THIS MONTH.

UN MOMENTO PARA QUE NUESTRA COMUNIDAD PARROQUIAL SE REÚNA PARA UNA NOCHE DE DIVERSION, COMIDA Y MÚSICA. LOS DETALLES SE COMPARTIRÁN A FINALES DE ESTE MES.

Bautismo para Niños

Preparación en Español

Los padres que deseen que sus hijos pequeños (menores de 6 años) sean bautizados en San Juan Diego deben asistir a una clase antes del bautizo. Los padrinos también deben asistir a esta clase.

Domingo 4 de agosto a las 11:30 am

Comuníquese con Jeny [aquí](#) para mas información.

AUGUST 1ST | 1 DE AGOSTO

REGISTRATION OPENS | LA INSCRIPCIÓN SE ABRE
online for | en línea para:

Faith Formation | Formación de Fé
First Communion | Primera Comunión
Youth Ministry | Ministerio Juvenil
Confirmation | Confirmación

PROGRAMS BEGIN IN OCTOBER
FIRST COMMUNION AND CONFIRMATION ARE RESERVED FOR PARISHONERS
OF ST. JUAN DIEGO

PROGRAMAS EMPIEZAN EN OCTUBRE
PRIMERA COMUNIÓN Y CONFIRMACIÓN ESTÁN RESERVADAS PARA
FELIGRESES DE SAN JUAN DIEGO

www.stjuandiego.org

Infant Baptism Preparation in English

Parents wishing to have their infant children (6 years and younger) baptized at St. Juan Diego are required to attend a Baptism Prep class. Godparents should also attend these preparation classes.

Monday, August 12 at 7:00 pm

Please email Jeny [here](#) for more information.

Weekly Parish Schedule

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10
Please make your checks payable to **St. Juan Diego Parish**

Date	Mass Times
Saturday, July 13, 2024	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation/Reconciliacion 5:00 pm English Mass
Sunday, July 14, 2024 Domingo 14 de julio	8:30 am English Mass Thank you God 10:30 am Misa en Español Comunidad de SJD 12:30 pm Mass English Mass Fr. Joseph KD Linh
Monday, July 15, 2024	6:00 pm Daily Mass All who suffer from the effects of addiction
Tuesday, July 16, 2024	6:00 pm Daily Mass Feng Gui Fu
Wednesday, July 17, 2024	5:00 pm - 5:45 pm Reconciliation/Reconciliacion 6:00 pm Daily Mass Feng Gui Fu
Thursday, July 18, 2024	12:00 pm Daily Mass Fr. Joseph VM Tho
Saturday, July 20, 2024	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation/Reconciliacion 5:00 pm English Mass
Sunday, July 21, 2024 Domingo 21 de julio	8:30 am English Mass 10:30 am Misa en Español Comunidad de SJD 12:30 pm Mass English Mass All Fathers

Scripture Readings

July 13/14

First Reading: **Jeremiah 23:1-6**

Second Reading: **Ephesians 2:13-18**

Gospel: **Mark 6:30-34**

Lecturas

14 de Julio

Primera Lectura: **Jeremías 23,1-6**

Segunda Lectura: **Efesios 2, 13-18**

Evangelio: **Marcos 6, 30-34**

Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Monday, July 15. The Mass intention is for:
All who suffer from the effects of addiction.

Pope Francis' weekly Angelus address on Aug. 27, 2023:

Pope Francis stated that we are called to act like Jesus and cannot be indifferent to the situations that lead people, especially adolescents, into drug addiction.

"Behind every addiction there are concrete experiences, stories of loneliness, inequality, exclusion, lack of integration," he said. "Faced with these situations, we cannot be indifferent." "The Lord Jesus stopped, became close, healed wounds," ... "In the style of his closeness," he continued, "we too are called to act, to stop before situations of fragility and pain, to know how to listen to the cry of loneliness and anguish, to bend down to lift and bring back to new life those who fall into the bondage of drugs."

<https://www.catholicnewsagency.com/news/255202/pope-francis-we-cannot-be-indifferent-to-people-caught-in-drug-addiction>

Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del lunes 15 de julio. La intención de la misa es por: **Todos los que sufren los efectos de la adicción.**

Ángelus semanal del Papa Francisco el 27 de agosto de 2023

<https://www.catholicnewsagency.com/news/255202/pope-francis-we-cannot-be-indifferent-to-people-caught-in-drug-addiction>

Creation Corner

James Recycling

Saturday, July 20th from 10:00 am to 12:30 pm at The Multnomah Presbyterian Church,

7555 SW 45th Ave, Portland 97219

Accepted items: Plastics #2, #4, #5, and clear #1 cleaned and sorted by numbers.

Straws and plastic utensils grouped together. Caps and contact lens blister packs grouped together. Cost is \$3 per grocery bag of sorted recycling. If the fee poses an economic hardship, please contact jshrecycling@gmail.com.

Go to <https://jshrecycling.com/> for details and a complete list of items accepted.

Green Century will be available to collect Styrofoam at \$10 for a 45 gallon bag.

SVdP Food Pantry

In the Gospel today we see how Jesus sent his Apostles out two by two. From the beginning, St. Vincent de Paul has worked closely with St. Juan Diego Parish. Together we strive to help those who are poor and needy.

Last month, through your gifts, the Society of St. Vincent de Paul was able to continue to show God's love and care to others by assisting 119 families and providing 8,515 pounds in food.

Despensa de Alimentos de SVdP

En el Evangelio de hoy vemos cómo Jesús envió a sus Apóstoles de dos en dos. Desde el principio, San Vicente de Paúl ha trabajado estrechamente con la Parroquia de San Juan Diego. Juntos nos esforzamos por ayudar a los pobres y necesitados.

El mes pasado, a través de sus donaciones, la Sociedad de San Vicente de Paúl pudo continuar mostrando el amor y el cuidado de Dios a los demás al ayudar a 119 familias y proporcionar 8,515 libras en alimentos.

Thank you for supporting our Parish! Gracias por apoyar a nuestra parroquia!

July 6/7 Attendance	1077
Collection Basket	\$5,031.90
Electronically/by mail	\$8,424.47
Projected weekly need	\$ 14,230

SJD YOUTH MINISTRY & THEIR FAMILIES

JOIN US FOR A HOPS BASEBALL GAME
JULY 23RD @ 7:05PM
YOUTH CAN SIGN UP TO ATTEND SOLO OR
BRING THE WHOLE FAMILY

BUY AN \$8 TICKET ON THE FAMILY BERM
AND JOIN US!





QR code for
permission slip





QR code to
purchase tickets

St. Juan Diego San Juan Diego

SUMMER FIESTA DE POOL PARTY EN LA VERANA EN LA PISCINA

SUNDAY | DOMINGO
JULY 21 | 21 DE JULIO

SOMERSET WEST SWIM CENTER
18300 NW PARK VIEW BLVD
PORTLAND, OR 97229

SPACE IS LIMITED EL ESPACIO ES LIMITADO
REGISTER ONLINE REGISTRO EN LÍNEA
2 SWIM TIMES 2 TIEMPOS DE NATACIÓN
1:20PM-2:45PM
2:50PM-4:15PM

REGISTER AT:
REGISTRO EN LÍNEA:
WWW.STJUANDIEGO.ORG




It's

thursday

Youth Ministry Activities



Thursday July 18th
12pm-2:30pm - \$5
Daily Mass, pack a lunch
Berry Picking at West Union Garden



RSVP
Kristin Mombert
kmombert@stjuandiego.org
971.217.8935




JOIN US FOR

ST. JUAN DIEGO YOUTH GROUP SUNDAY SUMMER SERIES

JUNE 23RD-JULY 28TH
11:35AM -12:25PM

SNACKS
GAMES
SMALL GROUPS
PRAYER



Join Us for



COFFEE & DONUTS
after every Saturday &
Sunday mass in the
church hall.



Bulletin items are due Tuesday by 11:00am.

Articulos del boletín deben ser enviados los martes antes de las 11:00 am.

Visitations to the Sick and Homebound

We are grateful to those who give their time and care to bring Holy Communion to our parishioners who cannot make it to church each week due to sickness or infirmity. If you know of anyone who would like to receive Communion in their home, please contact the parish office at 503-880-3337.

Visitas a los Enfermos y Confinados en el hogar

Estamos agradecidos con aquellos que dan su tiempo y cuidado para llevar la Sagrada Comunión a nuestros feligreses que no pueden asistir a la iglesia cada semana debido a una enfermedad o dolencia. Si conoce a alguien a quien le gustaría recibir la Comunión en su hogar, comuníquese con la oficina parroquial al 503-880-3337.



St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617
Parish Cell Phone: 503.880.3337
Sacramental Emergency: 971.867.4176
Email: office@stjuandiego.org

Office Hours/Horarios de Oficina:
Tues. & Thurs. /Martes & Jueves: 9:00 am - 12:00 pm,
1:00 pm - 2:30 pm

Sunday/Domingo: 8:00 am - 12:30 pm
www.stjuandiego.org

St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046
sjd.svdp@gmail.com
Monday/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm
Friday/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo. Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller Pastor	frhans@stjuandiego.org Ext. 204
Rev. Mr. Dennis Desmarais Deacon	desmarais5@comcast.net
Rev. Mr. Hugo Patiño Diacono/Deacon	deacon.hugo@yahoo.com
Jeny Velazquez-Samayoa Admin. Assistant Parish Cell Phone: 503-880-3337	jvelazquez@stjuandiego.org Ext. 200
Ana Garcia Business Manager	agarcia@stjuandiego.org Ext. 201
Kristin Mombert Director of Faith Formation & Youth Ministry Work Cell Phone: 971-217-8935	kmombert@stjuandiego.org Ext. 202
Adriel Algiene Coordinator of Music	aalgiene@stjuandiego.org Ext. 203
Anthony Ordway Maintenance	sjdmaintenance@gmail.com

Donate Now
Done Ahora



Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

This space is available.

Este espacio esta disponible.

DUYCK & VANDEHEY
FUNERAL HOME LLC

FAMILY OWNED.
FAMILY OPERATED.
FAMILY FOCUSED.

CONTACT US: 503.357.8749
WWW.DVFUNERALHOME.COM

Two locations:
Duyck & VanDehey Forest Grove
5405 NW 83rd St, Forest Grove, OR 97116
Duyck & VanDehey Tanahmune
9615 NE John Mack Ave, Hillsboro, OR 97123

Hard to say...
easy to work with!

Anctil
HEATING & COOLING

503.281.0752
www.anctilheating-cooling.com

Hail Mary, full of grace.

Illustration 2001 K. Sullivan.

Tanasbourne Pediatrics

Raquel Apodaca, MD
(parishioner)
Nicole Castonguay, MD
(Hablamos español)
17895 NW Evergreen
Parkway #110
Beaverton, OR 97006
503.690.8195

Springer And Son

The only Family owned
Funeral Home
in Aloha, Beaverton
& Hillsboro.

John Springer
www.springerandson.com
503.356.1000

SPARKLY
gowns

Your dream dress is waiting for you.
Come see us!

- Holy Communion dresses
- Prom dresses
- Evening dresses
- Special occasions dresses for children and moms

921 NW Everett St
Portland, OR, 97209
208-227-3790
www.sparklygowns.com

PERSONAL INJURY
WILLS & ESTATES
BUSINESS LAW

Law office of
DOUGLAS F. ANGELL P.C.
Parishioner

9400 SW Barnes Road,
Suit #305 Portland OR 97225
503.336.0053
doug@angell-legal.com

S&J
CLEANING SERVICES LLC

Professional
Commercial & Residential Cleaning
Parishioners
Fully Licensed and Bonded

Call for a free estimate
971-533-0678 or e-mail to
sjcleaningpdx@gmail.com

Anctil Plumbing

503-642-7323

Servicing your
Parish since 1975